



Editorial Numai IMM salvează România!

Ing. GHEORGHE MARCAȘ -
președintele C.C.I. Maramureș

Într-un seminar ținut recent la Szolnok – Ungaria, consilierul comercial al Austriei la Budapesta, afirma că: "Economia Austriei a fost salvată de IMM. Aceasta s-a întâmplat în anii 70-80 ai secolului trecut. Atunci - spunea vorbitorul - trecerea de la o economie de piață nefuncțională, în prag de faliment, s-a făcut prin dezvoltarea sectorului IMM, care a permis restructurarea economiei austriace spre o economie funcțională. Statul austriac, aflat mult timp sub "ocupația" și "influența" Uniunii Sovietice, nu putea să sprijine și să stimuleze dezvoltarea economică a Austriei prin investiții proprii din lipsă de resurse financiare. Singura cale era sprijinirea dezvoltării IMM, care a permis venirea și creșterea investițiilor străine în Austria, mai ales a celor germane, astfel încât în decursul unui deceniu și ceva piața austriacă era dominată și revigorată de rezultate pozitive realizate în acest sector al micilor firme.

Pe tot parcursul dezvoltării sectorului statul austriac a sprijinit financiar, logistic, bancar și legislativ IMM creând baza clasei mijlocii a societății.

Această dezvoltare spectaculoasă a sectorului privat a IMM a creat premisele îndeplinirii condițiilor de aderare a Austriei la UE. Atractivitatea investițională a Austriei a crescut, dar și aportul valoric al IMM la bugetul statului.

Am făcut această introducere pentru a sublinia faptul și teza că IMM bine administrate și ajutate de stat pot să schimbe în bine și la noi, în România, creându-se astfel premisele unor condiții de piață funcțională impusă, mai ales, de normele de aderare la UE. Pentru a ne face o imagine asupra situației în care s-a dezvoltat și există sectorul IMM din România vom apela la rezultatele unui sondaj efectuat de Centrul Internațional pentru Întreprinderi Private (CIPE) a SUA din România și date recent publicității. Din segmentul anchetat rezultă că 59% din IMM desfășoară activități principale în producție și 41% în comerț, urmate de activitatea în construcții și servicii 17% și 12% turism. Este o structură satisfăcătoare satisfăcătoare.

Pentru 70% din firmele intervievate afirmă că piața internă constituie baza

Continuare în pag. a 2-a

CCI Maramureș a fost prezentă la cea de-a XI-a ediție a Târgului Internațional Szolnok

În perioada 12 – 15 iunie a.c., la Szolnok - Ungaria s-a desfășurat ce-a de XI-a ediție a Târgului Internațional Szolnok.

Ca și în anii precedenți și în acest an, la invitația Camerei de Comerț și Industrie Jasz – Nagykun – Szolnok, CCI Maramureș a fost prezentă cu stand propriu la această manifestare.



Delegația Camerei de Comerț și Industrie Maramureș a fost condusă de dl. președinte Gheorghe Marcaș.

Prezența în stand a instituției noastre a urmărit promovarea oportunităților de afaceri din județul Maramureș.

Pentru realizarea acestui obiectiv, pe parcursul celor 4 zile de expoziție standul CCI Maramureș s-a constituit într-un adevărat Centru de informare în cadrul căruia toți cei interesați au putut obține informații legate de potențialul economic al județului nostru și intențiile de colaborare ale unor firme maramureșene.

Grupul Pin SRL, Departament Construcții SRL, Romdil SRL și Primatex SRL au fost doar câteva dintre firmele ale căror interese au fost reprezentate în cadrul acestei expoziții.

Grupul RBG România a avut la această manifestare expozițională o reprezentare directă prin d-nii Mărcuș Vasile și Nemeș Augustin, inginer-șef și respectiv șef serviciu export în cadrul RBG Elcond SA.

Produsele promovate au fost expuse în standul Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, stand în cadrul căruia s-au stabilit și contactele de afaceri cu potențialii colaboratori.

Programul Expo Szolnok 2003 a cuprins pe parcursul celor 4 zile, mai multe manifestări conexe. Amintim aici: Conferința Internațională pentru Dezvoltare Regională, Simpozionul cu tema "Oportunități Investiționale în România și Iugoslavia" și Parteneriatul Economic și Comercial.

Camera de Comerț și Industrie Maramureș a fost prezentă la toate aceste acțiuni.

În cadrul Conferinței de Dezvoltare Regională a fost prezent și Consilierul economic al Ambasadei Austriei la Budapesta, care a avut o intervenție legată de relațiile economice între Uniunea Europeană și Ungaria și modificările care vor interveni o dată cu intrarea Ungariei în UE.

Seminarul "Oportunități de Afaceri în România și Iugoslavia" s-a desfășurat în cea de-a doua zi de expoziție și a fost moderat de dl. Sziraki Andras – președintele CCI Jasz – Nagykun – Szolnok.

În cadrul acestei acțiuni au fost prezentate:

- Situația privatizării în Voievodina – prezentată de dl. Nicola Stojsic – președinte al Camerei Economice Voievodina.

- Oportunități de afaceri în județul Maramureș – prezentată de dl. Gheorghe Marcaș – președinte al CCI Maramureș.

În continuarea seminarului s-a desfășurat parteneriatul economic și comercial organizat de CCI Jasz – Nagykun – Szolnok.

În cadrul acestei acțiuni au fost stabilite contacte cu firme și instituții din Ungaria, Ucraina, Polonia și Iugoslavia



interesate în stabilirea de relații comerciale și de colaborare cu parteneri români.

La parteneriat au participat și Camerele de Comerț și Industrie din Bielsko – Biala (Polonia) și Voievodina (Iugoslavia).

În cadrul discuțiilor purtate de Camera de Comerț și Industrie Maramureș cu președinții acestor două Camere a fost

TUȘ Florentin

Continuare în pag. a 2-a

Numai IMM salvează România!

Urmare din pag. 1

pentru desfacerea produselor lor, considerând-o, totodată, cea mai profitabilă. Restul de 30% consideră că exportul în piața UE și SUA sunt nu numai profitabile, dar și stimulative pentru dezvoltarea lor pe termen mediu și lung. În anul 2002, peste 66% din IMM au fost profitabile. Nu aceeași proporție se menține în prezent. Serviciile oferite de firmele din acest sector al IMM au cea mai ridicată marjă de profit, cu toate că aceste activități sunt încă insuficient dezvoltate în România. Serviciile sunt un predilect al asociațiilor familiale și persoanelor fizice.

O bună parte din administratorii IMM apreciază concurența care există în industrie, în România, acerbă și inegală, uneori nelocală. Ea se manifestă atât între IMM cât și cu societățile cu capital majoritar sau integral de stat, sau cu marile companii private. La acestea se adaugă firmele importatoare, mai ales cele din așa-zisele zone defavorizate, care sprijinite incorect de stat fac o concurență nelocală IMM din afara lor.

Să vedem cum și-au început afacerile întreprinzătorii din IMM! Mai mult de jumătate din întreprinzătorii IMM s-au lansat în afaceri cu resurse proprii, vânzând sau amanetându-și proprietățile. O treime din intervievați au folosit împrumuturile de bani de la rude sau prieteni, 17% prin creditarea din partea furnizorilor, 23% creditați de clienți prin plăți anticipate. Alții, într-o proporție mai mică, sub 10%, prin folosirea economiilor realizate de oamenii din echipa de conducere sau salariați, mai ales prin acceptarea plății salariilor cu întârziere. Numai 29% au riscat să-și dezvolte afacerile contractând credite bancare. Creditul bancar nu a constituit calea atractivă și preferată pentru finanțarea începutului în afaceri, deoarece birocracia și documentarea cerută pentru obținerea împrumutului este dificilă, cu o procedură de aprobare îndelungată, greoaie și cu dobânzi ridicate. Foarte puțini sunt acei întreprinzători (17%) care au fost mulțumiți de serviciile de creditare oferite de bănci. Sistemul de creditare al băncilor din România, în percepția administratorilor IMM, este inadecvat stimulării dezvoltării afacerilor. Astfel, pe primul plan în obținerea unui credit bancar stau garanțiile și ipotecile. Apoi, studiul performanțelor firmei, mai ales cele istorice, locul societății comerciale pe piață, abilitatea administratorilor și ca un fapt minor și ultim, planul de afaceri. Pe o piață bancară funcțională și normală se

solicită mai întâi planul de afaceri și apoi celelalte date istorice despre firmă și management.

Despre ajutoare financiare din partea statului sau prin programe de finanțare ale UE procentajul beneficiarilor intervievați este nesemnificativ. Este ca și inexistent. Tocmai în acest domeniu al ajutorului financiar și investițional statul român nu a făcut nimic.

Mai mult de 2/3 din intervievați au declarat că avantajul lor competitiv, pe plan intern, dar mai ales extern, îl reprezintă și este garantat de organizarea și calitatea pregătirii profesionale a forței de muncă și numai 30% din efortul pe care-l dau tehnologiile și dotarea tehnică, marketingul și costurile reduse. Resursele financiare au un rol minor în competitivitatea produselor realizate în IMM. Aproape că nu participă cu nimic.

Peste 70% din intervievați CIPE denunță atitudinea negativă a guvernelor României față de sectorul privat în general și de cel al IMM în special. Majoritatea administratorilor din acest sector consideră că toate guvernele nu au avut și nu au politici clare în materie de sprijinire a IMM pentru dezvoltarea consolidată, numerică și consistentă. Toate guvernele s-au jucat de a da și a anula prin ordonanțe de urgență sau legi, diferite facilități sau ajutoare, creând astfel o imagine negativă atât pentru investitorii autohtoni și străini.

Faptul că nu avem o economie de piață funcțională face ca sectorul IMM să nu dezvolte și să nu consolideze clasa mijlocie a societății care la noi, la români, este tare subțire, aproape inexistentă.

Am prezentat cele mai semnificative răspunsuri pe marginea sondajului de opinie realizat de CIPE-USAID pentru ca cititorii să-și facă o imagine asupra modului cum s-au născut și dezvoltat IMM în România. Totodată, tragem un semnal de atenționare oamenilor politici, parlamentarilor și executivului asupra problemei nr. 1 al economiei românești și al condițiilor de integrare în UE a țării noastre – sectorul IMM – care a fost sprijinit numai declarativ și mai puțin activ. Ultima măsură luată de restrângere a activității de sprijinire guvernamentală în Agenția IMM prin desființarea ministerului de resort se pare că nu este deloc cea mai potrivită. Această măsură organizatorică mai putea să aștepte. Eventual numai după ce se consolida sectorul și asigurau siguranța existenței sale pe termen lung se putea trece la o nouă formă administrativă de coordonare și sprijin al IMM de către guvern.

Nu avem voie să uităm că dacă acest sector este bine dezvoltat și sprijinit de guvern, chiar cu bani puțini, se poate realiza absorbția forței de muncă disponibilizată rezultată prin închiderea marilor întreprinderi de stat, acoperind totodată găurile negre din finanțele publice, făcute de firmele de stat perdante. Numai așa putem dezvolta o economie elastică, capabilă să preia șocul aderării României la UE. Revenim la o mai veche afirmație a noastră că **un loc de muncă nou creat în microîntreprinderi și IMM este de zeci de ori mai ieftin decât în întreprinderile mamut ale statului**, atât din punct de vedere investițional cât și a cheltuielilor directe și administrative care sunt infinit mai mici. IMM se “nasc” și “mor” ca celulele într-un organism fără să perturbe funcționarea și vitalitatea ansamblului general din economia țării. Așa se explică afirmația consilierului austriac: “IMM au salvat Austria de la colapsul economic și i-a permis ulterior intrarea în UE”.

Această concluzie o putem transforma într-o întrebare în cazul nostru, al României. “Este pregătită România, prin sectorul IMM, să adere la UE?” Răspunsul este parțial pozitiv. Noi, cei care lucrăm în interiorul sectorului sau consiliem întreprinzătorii din IMM, putem să afirmăm în deplină responsabilitate și cu argumente că NU. Integrarea în UE nu înseamnă numai încheierea de către guvern a celor 31 de capitole de aderare impuse de UE și care, din nefericire, nu au încă susținere legislativă și nici reală. Această aderare înseamnă o transformare radicală conceptuală, de atitudine, de acțiune, o transformare structurală și profundă în rândul antreprenorilor, a executanților, a producătorilor și a consumatorilor de bunuri și servicii. Această transformare cere sacrificii, timp și efort din partea tuturor celor implicați. Suntem pregătiți pentru ceea ce ne rezervă viitorul legat de aderarea în UE? Răspunsul la această întrebare îl așteptăm de la cei îndrituiți cu pregătirea poporului român pentru intrarea României în UE. Noi, cei care formăm mediul de afaceri, trebuie să fim chemați, consultați, organizați, pregătiți, instruiți și educați în spiritul comunitar european. Nu va veni nimeni de afară să realizeze acest complex de măsuri și mijloace de educație pentru a forma în România o economie de piață funcțională și competitivă de tipul celei comunitare.

Cel mai mare dușman al nostru este acum timpul scurt pe care-l mai avem până la 1 ianuarie 2004, când trebuie închise toate capitolele, și 2007, dată la care dorim să fim integrați în UE. Noi nu am luat încă “examenul de capacitate”.

CCI Maramureș a fost prezentă la cea de-a XI-a ediție a Târgului Internațional Szolnok

Urmare din pag. 1

adresată invitația oficială de a participa în luna septembrie a acestui an la cea de-a XI-a ediție a expoziției Rivulus Dominarum și la parteneriatul economic și comercial ce urmează a fi organizat cu această ocazie.

Vizitarea societății comerciale **Borovi Faipari Rt.** din Szolnok a reprezentat un punct distinct în programul Camerei de Comerț și Industrie Maramureș la manifestările celei de-a XI-a ediții a EXPO Szolnok.

În cadrul acestei vizite dl.

președinte Gheorghe Marcaș a avut o întâlnire cu directorul societății, dl. **János KUIZS** Profilată pe producția de uși și ferestre din lemn, societatea Borovi Faipari Rt. este un etalon de profesionalism în domeniul său de activitate.

Concluzionând, putem afirma cu toată convingerea că

participarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș la ediția din acest an a EXPO SZOLNOK a fost una de bun augur, relațiile comerciale care urmează a fi stabilite între firmele maramureșene și cele din Ungaria, Ucraina, Polonia și Iugoslavia urmând să confirme acest lucru.

*Membrii
GGJ Maramureș
se prezintă:*



**Interviu cu d-na Gabriela Dobrotă
– unic administrator al Grupului
de Companii RBG România.**

- Cine este RBG România?

- RBG România este un grup de companii cu capital privat, cu o experiență de lungă durată în domeniul metalurgiei și al metalelor neferoase în general, ocupând un loc strategic pe piața internă a metalelor. De curând Grupul a fost preluat de o firmă românească, urmând ca în scurt timp să-și schimbe denumirea, fapt care va fi făcut public la momentul respectiv.

- Care sunt principalele companii ale Grupului și unde sunt ele localizate?

- Principalele companii producătoare din cadrul grupului sunt: Phoenix SA, Cepronef SA din Baia Mare și Elcond SA din Zalău.

- Vă rugăm să ne prezentați în continuare câteva elemente legate de istoricul acestor companii și să ne descrieți succint principalele produse și serviciile oferite de acestea.

- PHOENIX S.A. a fost fondată în anul 1907 în Ferneziu, lângă Baia Mare, sub numele de Phoenix, ca și o companie privată producătoare de acid sulfuric. După primul război mondial s-au mai adăugat o serie de alte produse printre care sulfatații și sărurile anorganice. În anul 1925 proprietarii au achiziționat fabrica de sticlă din Baia Mare și terenul din jurul acesteia în suprafață de până la 45 ha, unde este în prezent localizată compania. Cu această nouă amplasare, între 1927 și 1942 Phoenix și-a lărgit seria de produse și printre noile produse a început să fabrice cupru electrolitic și metale prețioase, aur și argint.

În prezent compania își are sediul în Baia Mare, str. Eliberării nr. 15

În ceea ce privește produsele și

Grupul de Companii RBG România

serviciile oferite, Phoenix este recunoscută drept unic producător de cupru rafinat electrolitic (99,99% Cu), având o capacitate de producție de 40.000 de tone / an, respectiv de aur și argint fin lingouri (minim 99,96% Au/Ag) cu o capacitate de producție de 12 t/an pentru aur, respectiv 120 tone / an pentru argint. În plus mai oferă următoarele produse: pulbere de cupru; țevă și tablă din plumb; bare de cupru; etilxanat de sodiu și alte săruri anorganice.

În ceea ce privește serviciile oferite, acestea se înscriu într-o gamă largă de domenii și anume: confecții metalice sudate, lucrări de construcții, protecții anticorozive, prelucrări prin așchiere, turnare piese din fontă și metale neferoase, reparații echipamente electrice și de automatizare, transport, consultanță și proiectare, verificări și testări echipamente, servicii de medicina muncii.

ELCOND SA s-a constituit ca societate pe acțiuni prin preluarea integrală a patrimoniului Întreprinderii de Conducători Electrici Emailați.

În România, Elcond SA este principalul producător de sârmă de cupru laminată în flux continuu, pentru beneficiari ca: fabrici de cabluri electrice, conductoare, linii de contact aeriene; sârmă de cupru trefilată în gama 0,02 – 3,0 mm, pentru beneficiari fabricanți de cabluri electrice, conductoare. La cerere se pot executa sârme trefilate cu diametrul până la 6,00 mm.

Conductoare emailate de cupru, rotunde, realizate într-o gamă largă de sorto – tipo – dimensiuni cu diametrul cuprins între 0,02 – 2,80 mm. Sunt folosite la fabricarea motoarelor și transformatoarelor electrice precum și în industria electronică și electrotehnică.

Elcond SA a elaborat, implementat și certificat un sistem al calității în conformitate cu SR EN ISO 9002.

CEPRONEF SA este o firmă care și-a configurat destinul începând din anul 1981 în domeniul activităților de cercetare - proiectare în ramura metalurgiei cuprului, plumbului și zincului și microproducției.

Din anul 1991, anul în care unitatea a fost înregistrată ca societate pe acțiuni, aceasta și-a orientat activitatea în beneficiul principalilor platforme ale metalurgiei neferoase din România: Phoenix Baia Mare, Sometra Copșa Mică, Romplumb Baia Mare, Apellum Zlatna.

Printre principalele activități în

domeniul proiectării se înscriu următoarele: instalații și echipamente pentru metalurgia metalelor neferoase; modernizarea, retehnologizarea și ecologizarea instalațiilor industriale existente; construcții civile și instalații industriale; automatizare pentru instalații industriale, instalații și echipamente pentru epurare ape chimice impure rezultate în urma proceselor industriale; asistența tehnică pe parcursul realizării lucrării, la punerea în funcțiune până la atingerea parametrilor proiectați. Documentațiile de proiectare se execută în toate fazele, inclusiv obținere de avize și acorduri necesare. În domeniul cercetării Cepronef SA oferă: cercetare fundamentală și aplicativă pentru metalurgia metalelor neferoase grele și însoțitoare; cercetare privind extracția metalelor neferoase și prețioase din concentrate și subprodusele metalurgice; elaborarea de tehnologii noi de fabricație și modernizarea tehnologiilor existente; elaborarea de tehnologii de obținere a unor produse noi; recuperarea elementelor utile din deșeuri și subproduse metalurgice; epurarea apelor reziduale industriale; bilanțuri de mediu.

Microproducția, ca departament de bază al societății, prin produsele de înaltă puritate în industria chimică, fotografică și cinematografică, industria acumulatorilor, a materialelor abrazive pe suport contribuie la întregirea imaginii pe care Cepronef Baia Mare o formează în relația cu clienții.

- Care este strategia grupului RBG România pentru următoarea perioadă?

- Ca și strategie de grup, pentru perioada următoare RBG România și-a propus: să pătrundă pe piețele internaționale, oferind produse competitive calitativ și comercial și astfel să satisfacă chiar și clienții cei mai pretențioși; să-și mențină și să-și extindă piața internă; să-și diversifice gama de produse și servicii; să se încadreze în standardele internaționale privind protecția mediului.

Un element major, intervenit în strategia grupului după preluarea de către investitorul român, este intenția de integrare pe verticală, de la sectorul minier până la industria electrotehnică. Sperăm ca această intenție să se materializeze într-un viitor cât mai apropiat.

- Vă mulțumim și vă dorim succes!

Redacția

Expo "Rivulus Dominarum"

ediția a XI-a - 26-28 septembrie 2003

**Nu ratați ocazia de a participa ca expozant la
CEA MAI MARE manifestare expozițională cu
caracter general din regiunea Nord-Vest -
RIVULUS DOMINARUM 2003!**



**Caracterul
internațional al
expoziției conferă
tuturor
participanților
expozanți
oportunitatea de a
stabili noi contacte de
colaborare economico-
comercială cu oameni de
afaceri din Ungaria, Slovacia,
Polonia, Ucraina, Republica
Moldova ș.a.**



**Pe parcursul a numai 3
zile, în perioada 26-28 septembrie 2003, aveți șansa
de a vă face cunoscute firma și produsele sau
serviciile pe care le oferiți unui număr de cel
puțin 14.000 de vizitatori.**



**Relații și informații
suplimentare la tel. 0262-225012, 221510, fax. 0262-
225794, e-mail cci@ccimm.ro, persoană de contact Adrian NICOLAESCU, sau la
sediul CCI Maramureș, Bd. Unirii nr. 16, et. 3, cam. 10.**

NU EZITAȚI! ÎNSCRIEȚI-VĂ acum la RIVULUS DOMINARUM 2003!

Reconstrucția Irakului – oportunități pentru firmele maramureșene

La 5 iunie a.c. s-au desfășurat, la Amman, lucrările conferinței "Doing business with Iraq", în prezența a circa 1300 de participanți din Iordania, Irak, țările Golfului, Europa, Asia și SUA. Conferința a fost organizată pentru a aduce clarificări și a consilia sectorul local de afaceri asupra condițiilor ce trebuie îndeplinite pentru a avea acces la proiectele de reconstrucție a Irakului cât și la programele de investiții pe termen mediu și lung din această țară.

Ca și conferințele anterioare, și aceasta a avut drept scop prezentarea de informații privind rolul grupului Bechtel în cadrul programului USAID de reconstrucție a Irakului și a cerințelor pentru subcontractare.

Organizatorii precizează că nu este necesar ca firmele interesate să participe la aceste conferințe, unde nu vor avea loc nici un fel de discuții, contacte sau tratative cu subfurnizorii, ci vor fi făcute prezentări privind rolul grupului Bechtel în reconstrucție și modalitățile de recrutare a subcontractorilor. Toate aceste informații vor fi publicate pe site-ul de Internet al Grupului Bechtel, la adresa www.bechtel.com, iar conferințele vor fi detaliate la www.bechtel.com/iraq.html.

În cadrul forumurilor și conferințelor ce vor urma, vor fi prezentate modalitățile de înregistrare, ofertare și unele proiecte a căror evaluare și studii de execuție s-au încheiat, firmele participante având posibilitatea de a-și prezenta experiența și capacitatea reprezentanților Bechtel. În curând se dorește ca pe site-ul Bechtel să apară primele lucrări care se vor licita. Procedurile de înregistrare a subcontractanților interesați de accesarea caietului de sarcini al fiecărei lucrări și de depunerea ofertelor se desfășoară în format electronic, optându-se pentru acest sistem din motive de operativitate și transparentă.

Primele lucrări de reabilitare care vor fi licitate se referă la:

- 6.000 școli, din care 3.000 vor trebui finalizate până la 1 octombrie a.c. În caietul de sarcini se va specifica clar faptul că reabilitarea conține, pe lângă clădire și mobilier, rechizite și manuale.

- 500 spitale, inclusiv aparatura necesară;

- 33 de poduri din care 5 au urgență maximă;

- 4.000 km de șosele naționale;

- 11 aeroporturi;

- căile ferate și parcul de locomotive și vagoane. Este în faza de evaluare întregul domeniu al transporturilor (camioane, autobuze etc.).

Se recomandă firmelor interesate să urmărească site-ul companiei pentru obținerea informațiilor necesare participării la licitațiile care se vor organiza.

Începând cu data de 16 mai a.c. a fost lansat site-ul special al Departamentului Comerțului a SUA (<http://www.export.gov.iraq/>), destinat firmelor americane interesate în a lua parte la lucrările de reconstrucție a Irakului. Site-ul beneficiază de informații utile și "la zi" despre mediul de afaceri din Irak, informații ce pot fi de un real folos și companiilor românești care doresc să participe la reconstrucția acestei țări.

A fost anunțat un număr de telefon al USAID ce poate fi folosit de companiile sau consorțiile interesate în dezvoltarea de proiecte viitoare în Irak: 001-202-712-4890.

A fost reafirmată implicarea forței de lucru locale în procesul de reconstrucție, reprezentantul companiei SkyLink, care colaborează cu USAID în domeniul administrației aeroporturilor, a menționat necesitatea implicării graduale a irakienilor în acest proces, urmând ca, în anii următori, să preia total conducerea sistemelor create.

Referitor la sistemele de transport intern (căi ferate și auto), Departamentul Transporturilor va desemna, în următoarele zile, o persoană care să se ocupe de aceste domenii.

Din informațiile furnizate de către Bechtel în cadrul întâlnirii de lucru de la Amman, a reieșit că 2826 firme americane s-au înscris până în prezent pe lista celor interesați să coopereze cu Bechtel în Irak, alături de 326 companii britanice, 122 din Turcia, 80 din Italia, 78 din India și 77 din Australia. S-a subliniat, totodată, că 90% din volumul lucrărilor de subantrepriză va fi alocat firmelor irakiene și că în ultima parte a acestei luni firma

Bechtel va organiza, la Bagdad, o conferință similară în vederea atragerii și capacitării în acest scop a comunității de afaceri irakiene.

Cu ocazia aceleiași întâlniri, într-o secțiune separată, firma americană McKinsey a prezentat un studiu privind necesarul Irakului de investiții străine directe, care să asigure un ritm de creștere economică de peste 10% în următorii 10 ani.

Documentul subliniază că povara datoriei externe a Irakului se situează între 230 și 485% din PIB. În aceste condiții, Irakul are nevoie de investiții de minimum 250 mld. dolari pentru refacerea infrastructurii de baza și susținerea unei creșteri economice minimale. Firma apreciază că nivelul optim de creștere a economiei irakiene în următorii 10 ani este de 13% pe an, nivel care nu poate fi asigurat decât prin influxuri de investiții în valoare totală de 500 mld. dolari în perioada menționată. Majoritatea acestor fonduri ar urma să provină din investiții străine directe, având în vedere ca veniturile ce vor fi realizate de sectorul petrolier irakian sunt departe de a se apropia de astfel de cifre.

Sectorul petrolier irakian are nevoie, la rândul său de investiții de 35 mld. dolari în următorii 10 ani pentru reabilitare și modernizare. În ideea abordării acestor sfidări considerabile, o sesiune extraordinară a Forumului Economic Mondial (WEF) va fi organizată în ultima parte a acestui an în capitala irakiană.

Copii ale prezentărilor de la conferințele anterioare sunt disponibile pe site-ul Bechtel.

Pentru înregistrare aveți la dispoziție trei linkuri:

- <http://www.bechtel.com>

- <http://supplier.bechtel.com>

- <http://contractor.bechtel.com>

Pentru eventuale întrebări sau ajutor pentru folosirea și accesarea portalului: procweb@bechtel.com

Firmele interesate se pot adresa pentru detalii suplimentare Camerei de Comerț și Industrie Maramureș: Bd. Unirii nr. 16, 430232 Baia Mare, România, tel. 40-262-225012, fax 40-262-225794, e-mail: cci@ccimm.ro, <http://www.ccimm.ro>.

Cafeneaua Oamenilor de Afaceri



O nouă manifestare a interesului pentru micro-credite și pentru soluționarea prin arbitraj comercial a litigiilor comerciale a oamenilor de afaceri din zona Lăpușului

Camera de Comerț și Industrie Maramureș împreună cu CHF România și Primăria orașului Târgu Lăpuș au organizat, în cadrul Cafenelei Oamenilor de Afaceri, în ziua de 25 iunie a.c. o manifestare a oportunității dezvoltării afacerilor prin acordarea de micro-credite de către CHF România.

Gazdă primitoare, conducerea Primăriei Tg. Lăpuș a oferit reprezentanților a 15 firme din zonă, spațiul propriu, unde dl. **Dan ORODAN** – director programe de creditare, a oferit celor prezenți o prezentare detaliată a micro-creditelor ce pot fi oferite întreprinderilor mici și mijlocii în cadrul parteneriatului ce-l are Camera de Comerț și Industrie Maramureș cu CHF România.

Moderatorul dezbaterii, dl. **Florentin TUȘ** – secretar general al Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, a introdus pe cei prezenți în atmosfera unui interes crescând pentru utilizarea acestor credite, care s-a dovedit eficient, până acum un număr mare de întreprinderi mici și mijlocii solicitând asemenea credite în județul nostru. Reținem din cele spuse de dl. **Radu TOMA** – director regional la CHF România, că județul Maramureș s-a situat în ultimele luni în fruntea solicitărilor de asemenea credite, ceea ce a făcut ca CHF să considere necesară completarea punctului de lucru din Baia Mare cu încă un specialist în domeniu, care să faciliteze creșterea creditelor solicitate și acordate agenților economici din județul nostru.

În cadrul prezentării avantajelor create de utilizarea acestui gen de credite, dl. Dan Orodan a prezentat un scurt istoric despre

activitatea corporației americane finanțatoare a creditelor de acest gen, extinderea acordării creditelor și-n alte județe din România, subliniind ca aceste credite sunt acordate în primul rând micilor producători, cărora le este imposibil sau foarte greu să acceseze credite bancare cu dobânzi acceptabile, cu garanții mai puțin pretențioase și, mai ales, cu documentații simple, la îndemâna fiecărui solicitant din rândul IMM. S-a subliniat fericita cooperare în cadrul parteneriatului cu CCI Maramureș, beneficiarii creditelor fiind și membrii ai Camerei, oferind corporației creditoare o încredere sporită privind utilizarea creditelor, garanția acestora și siguranța rambursării creditului la scadență.

Problemele ridicate de cei prezenți au fost în principal întrebări privind modalitatea de solicitare a creditelor, valoarea și scadența acestora, conținutul garanției, celeritatea acordării împrumuturilor și obiectul creditării. Reprezentanții întreprinderilor mici și mijlocii din zonă au vădit un deosebit interes pentru acordarea micro-creditelor pe care le vor solicita în special pentru utilaje, mijloace de transport, fond de marfă, mijloace fixe sau circulante de care au nevoie în dezvoltarea planului de afaceri.

Tot în cadrul Cafenelei Oamenilor de Afaceri care s-a desfășurat la Târgu Lăpuș, CCI Maramureș a reluat discuțiile cu agenții economici prezenți privind soluționarea prin Curtea de Arbitraj Comercial de pe lângă Cameră a litigiilor patrimoniale. În expunerea făcută de secretarul Curții de Arbitraj Comercial Maramureș, dl. **Valentin BOTA**,

s-au subliniat avantajele soluționării prin această instanță arbitrală, scoțându-se în evidență necesitatea încheierii de contracte comerciale complete în relațiile dintre partenerii de afaceri, înscrierea clauzei arbitrale în aceste contracte, urmărirea executării contractelor și soluționarea prin arbitraj comercial a eventualelor litigii. S-a constatat, și de această dată, insuficiența cunoașterii de către agenții economici a acestui instrument și modul de funcționare a lui, nu s-a cunoscut caracterul definitiv al hotărârii arbitrale și nici posibilitatea executării silite a hotărârilor arbitrale, precum și celelalte hotărâri ale organelor judecătorești. Discuțiile purtate pe această temă au subliniat necesitatea soluționării litigiilor prin Curtea de Arbitraj Comercial Maramureș, subliniindu-se și posibilitatea utilizării serviciilor acestei instanțe și pentru litigiile internaționale pe care unii din cei prezenți le-au enumerat ca existând în activitatea lor.

Organizarea acestei întâlniri în cadrul Cafenelei Oamenilor de Afaceri a fost benefică, atât pentru organizatorii acestei activități, dar mai ales pentru agenții economici din zona Lăpușului care și de această dată și-au manifestat interesul pentru utilizarea micro-creditelor în susținerea planului de afaceri și modalitatea de soluționare prin arbitraj comercial a problemelor litigioase care apar de multe ori în relațiile dintre oamenii de afaceri.

Mihai M. și Valentin B.

Aspecte privind protecția consumatorului și igiena produselor de panificație

În data de 24.06.2003, a avut loc la Centrul de Instruire și Marketing al Camerei de Comerț și Industrie Maramureș a avut loc dezbateră cu tema "Aspecte privind protecția consumatorului și igiena produselor de panificație". La dezbateră au participat dl. **Gheorghe Marcaș**, președintele CCI Maramureș, d-na **Elena Cărăușan** - inspector - șef Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorului Maramureș, Direcția de Sănătate Publică Maramureș, precum și reprezentanții a 17 societăți comerciale din morărit-panificație.

În deschidere, d-na Cărăușan a făcut referiri la problemele cu care se pot confrunta operatorii economici din acest domeniu în

sezonul cald, și anume nemulțumiri și reclamații cu privire la calitatea produselor și la modul de depozitare al acestora. De asemenea, d-na inspector a subliniat că, față de acum doi ani, la agenții economici controlați, s-a observat îmbunătățirea condițiilor de igienă.

În continuare, d-l Marcaș și d-na Cărăușan s-au referit la "europenizarea" actului de control a operatorilor economici. Alte probleme dezbătute au fost: calitatea necorespunzătoare a făinii din rezerva de stat; concurența și viitorul acestui sector în perspectiva integrării în Uniunea Europeană; influența asupra consumatorilor a modificărilor minore survenite în prețul pâinii, spre deosebire de alte produse, acest fapt

datorându-se rolului pâinii în alimentația zilnică a populației; motivele pentru care anumite sortimente de pâine – semi, neagră, cu semințe întregi – nu au o piață foarte stabilă și determinată. De asemenea, s-a pus problema etichetei, a atributelor care trebuie să apară pe aceasta (produs, denumire, gramaj) și a răspunderii pe care producătorul și-o asumă prin aplicarea etichetei pe produse.

Reprezentanta DSP Maramureș a prezentat în mod succint raportul de monitorizare a calității pâinii, produselor de patiserie și altor produse făinoase pe anul 2002, la cele 22 de unități economice luate în studiu. Din raport reiese că în anul 2002 nu au existat probleme grave (toxiinfecții

alimentare grave).

Finalul întâlnirii a fost rezervat dezbaterii propunerii domnului Gheorghe Marcaș de înființare a Asociației Patronatelor din Industria de Morărit, Panificație și Produse Făinoase din Maramureș, care să promoveze și să aprobe interesele patronatului din aceste ramuri. Propunerea a fost acceptată de reprezentanții celor 17 firme prezente, care au mandatat un comitet format din: AMIDONUL SRL, INTER KOREX SRL, HOFER H.I. SRL, R&B COM SRL și CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE MARAMUREȘ, să demareze procedurile legale pentru înființarea acestei asociații.

Cafeneaua Oamenilor de Afaceri

Încălzirea și răcirea suprafețelor



În 5 iunie 2003, la Centrul de Instruire și Marketing, a avut loc un al doilea simpozion pe teme de Rehau organizat de Rehau Polymer SRL și Pro Instal SRL în colaborare cu Camera de Comerț și Industrie Maramureș. De această dată seminarul s-a axat pe prezentarea soluțiilor de încălzire și răcire a suprafețelor pe care Rehau le poate pune la dispoziția clienților săi.

Firma REHAU, fondată în 1948 în localitatea Rehau/Bayern, dezvoltă, produce și comercializează produse, sisteme și module din termoplaste, elastomeri și duroplaste (PUR). REHAU este partener pentru aproape toate ramurile economice cum ar fi, de exemplu, industria automobilelor, construcții civile, tehnica clădirilor, industria electrotehnică, drumuri și construcții subterane, tehnică sanitară și pentru încălzire, tehnică medicală, industria mobilei și multe altele.

REHAU a apărut în România în 1996 ca reprezentanță a firmei germane REHAU AG + CO. În 1998 s-a transformat în Biroul de Vânzări REHAU Polymer SRL. Din data de 20 septembrie 2002 s-a deschis noul sediu al Biroului de Vânzări București. Recent a fost inaugurată o secție de producție în județul Sibiu, iar în perioada următoare va fi realizat noul sediu al biroului din Cluj Napoca.

Bazele succesului REHAU sunt reprezentate de programele pentru sistemele de ferestre și fațade, tehnica clădirilor, de la sistemele de încălzire și rețele de apă, până la sisteme de instalații electrice, sisteme de alimentare și drenaj, sisteme de infrastructură și suprastructură pentru drumuri, sisteme pentru tehnica mediului și stații de epurare a apelor uzate.

Simpozionul a inclus prezentări interesante – sisteme de încălzire și răcire prin pardoseală, sisteme de încălzire

și răcire prin pereți, temperatura miezului de beton (aplicații speciale) – și discuții libere pe marginea celor prezentate.

Întreaga paletă a sistemului de răcire-încălzire REHAU este garanția pentru un climat interior sănătos la cel mai înalt grad de confort, în spații de locuit, cât și în cele în care se desfășoară activități de producție. Astfel, sistemele răspund cerințelor din punct de vedere ecologic, iar tehnologic eficiența este maximă. Mediul este protejat prin folosirea energiilor convenționale și economice, prin înglobarea încălzirii și răcirii într-un sistem unitar.

Sistemul de montaj placa cu nuturi, plasa portantă și șinele RAUFIX, precum și conductele Rautherm S și RAUPINK fac posibil montajul ușor pentru orice cerință, prin bogata gamă dimensională oferită.

Suprafața încălzită nu trebuie să fie întotdeauna poziționată în

pardoseală, pereții fiind de asemenea o soluție potrivită. Punctul forte al încălzirii în pereți constă în repartiția constantă a temperaturii între podea și plafon fiind astfel asigurată o repartiție ideală a temperaturii în încăpere. Încălzirea în pereți se poate executa în două moduri:

1. Sistemul de construcție uscat - Datorită elementelor prefabricate conducta RAUTHERM S 12x2,0 este integrată în structura plăcilor de gips, rezultând astfel un montaj rapid, ușor, curat.

2. Sistemul umed - La acest sistem de montaj conducta de încălzire se fixează în șinele RAUFIX pe perete, aplicându-se ulterior tencuiala, ușor și rapid.

La seminar au participat reprezentanții a 15 operatori economici maramureșeni, care și-au exprimat intenția de colaborare cu Rehau în domeniul sistemelor prezentate.

Alte oportunități de afaceri prin CCI Maramureș

Pornind de la misiunea și rolul Camerei de Comerț și Industrie de a sprijini și promova dezvoltarea mediului economic al județului, dorim să vă informăm în legătură cu o nouă inițiativă a Camerei de Comerț și Industrie a României. La sediul Centrului Român de Afaceri Marea Neagră, în data de 9 – 10 iunie 2003, a avut loc o întâlnire a reprezentanților Camerelor de Comerț și Industrie Teritoriale pentru două noi oportunități de afaceri:

Afaceri cu 30 – 50 % reducere, sau SAPARD în altă abordare

Această primă oportunitate a vizat crearea unei structuri care să sprijine întreprinzătorii privați pentru accesarea fondurilor nerambursabile SAPARD. În fapt este vorba de constituirea unui mecanism și a unei rețele de reprezentanți teritoriali care să atragă întreprinzătorii privați ale căror idei de proiecte sunt apreciate ca eligibile pentru finanțare prin programul SAPARD.

Structura de sprijinire a întreprinzătorilor privați este constituită pe două niveluri:

- nivelul 1 – un parteneriat între Camera de Comerț și Industrie a României și o firmă de consultanță specializată în elaborarea de proiecte S.

- nivelul 2 – rețeaua de reprezentanți teritoriali care să prezinte facilitățile programului S. și să acorde o primă consultanță și consiliere în acest domeniu.

Procedura de abordare a acestei oportunități este următoarea:

- potențialii clienți se adresează CCI

Maramureș și vor completa în primul rând un formular cu prezentarea generală a afacerii curente și a proiectului.

- se verifică apoi criteriile de eligibilitate generale ale solicitantului și apoi criteriile specifice de eligibilitate pe domeniul proiectului.

- se completează chestionarele specifice submăsurilor specifice proiectului.

- cele trei documente menționate mai sus se transmit firmei de consultanță care în termen de 3 zile va transmite răspunsul de acceptare a proiectului și colaborării.

- în cazurile favorabile se semnează cu firma de consultanță un contract de întocmire a documentației și în termen de 2 luni de la semnarea contractului se finalizează documentația proiectului.

Costurile întocmirii documentației variază între 6 și 12 % din valoarea proiectului cu plata a 20 % în avans, 30 % pe parcursul întocmirii documentației și restul de 50 % numai dacă se aprobă proiectul.

Avantajele acestei abordări este următoarea:

- prezentarea concisă și la obiect (pe cele 3 formulare) a afacerii.

- verificarea rapidă a îndeplinirii condițiilor de eligibilitate a solicitantului și proiectului.

- întocmirea dosarului de profesioniști în domeniu.

- condiții de plată a consultanței și întocmirii dosarului foarte avantajoase – 50 % din costuri numai dacă se aprobă proiectul.

- termen scurt de întocmire a documentației.

Menționăm că domeniile prioritare ale județului Maramureș în cadrul programului S.

sunt: carne (bovine, porcine, ovine), cartofi, fructe, lapte, cereale, semințe oleaginoase (floarea soarelui), păsări, pește, legume.

De asemenea, trebuie reținut faptul că acest program aduce fonduri europene în România pentru ca agricultura României să se ducă în Europa. Și sunt fonduri foarte mari care, oricum, se dau. Invităm firmele din județ să analizeze această posibilitate prin CCI Maramureș și dorim să atragem cât mai multe fonduri în județul nostru.

Promovarea exportului

O altă oportunitate de afaceri este inițiată de la începutul anului 2002 - și mai este încă disponibilă - de către Ministerul pentru Întreprinderi Mici Mijlocii și Cooperatie și se referă la Programul Național Multianual 2002-2005 de sprijinire a IMM în dezvoltarea exporturilor.

Beneficiari ai acestor fonduri sunt IMM cu cel puțin un an de activitate iar valoarea maximă a sumei nerambursabile a proiectului este de 80 milioane de lei în condițiile în care solicitantul contribuie cu 40 % din valoarea proiectului. Firmele interesate se pot adresa CCI Maramureș pentru a primi detalii privind activitățile ce pot primi finanțarea și documentația necesară accesării unor astfel de fonduri. De reținut că din cele 20 de miliarde acordate de Guvernul României pe anul 2003, mai sunt disponibile încă circa 9 miliarde lei.

Sperăm că prin aceste rânduri am readus aminte sau am stârnit interesul pentru niște alternative în dezvoltarea afacerilor în județul nostru. Pentru detalii și amănunte vă stăm la dispoziție la sediul CCI Maramureș, et. 3, cam. 10.

Mihail MĂRĂȘESCU

*** RECLAMĂ PUBLICITARĂ * RECLAMĂ PUBLICITARĂ ***

CCI Maramureș vinde sau închiriază

- ✓ Două bucăți căsuțe din lemn de brad de dimensiuni 9 mp fiecare
- ✓ Trei bucăți căsuțe lemn de brad de dimensiuni 12 mp fiecare



Acestea vă pot sta la dispoziție pentru activități comerciale sau de prezentare a produselor firmei dvs.



Relații suplimentare puteți obține la sediul nostru din Bd. Unirii nr. 16, et. III. cam. 11, tel. 0262-225012, fax. 225794, e-mail cci@ccimm.ro.



Centrul de Instruire și Marketing

Vă prezintă oferta de SERVICII:



Adresa:

Str. Hortensiei nr. 5
Tel. 0262-274672
Fax. 0262-225794
e-mail: cci@ccimm.ro



- ☒ manifestări expoziționale cu caracter general sau specializate



- ☒ cursuri de inițiere și perfecționare

- ☒ simpozioane, seminarii și mese rotunde pe teme de interes pentru mediul de afaceri



- ☒ recepții
- ☒ evenimente cultural - artistice
- ☒ spații expoziționale în suprafață totală de 1.200 mp

- ☒ sală de conferințe dotată cu instalație de sonorizare, echipamente de proiecție și sistem de conferințe



- ☒ sală polivalentă cu capacitatea de 200 de locuri dotată cu instalație de sonorizare proprie, echipamente de proiecție și sistem de traducere simultană

Despre arbitri și Arbitrajul Comercial

Codul de Procedură Civilă, prin dispozițiile cuprinse în articolele 344-353 reglementează modul de constituire a tribunalului arbitral și de desemnare a arbitrilor care să judece cauzele deduse spre soluționare arbitrajului comercial. De asemenea, Regulamentul de funcționare a Curții de Arbitraj Comercial Maramureș, prin reguli de procedură arbitrală arată componența Curții de Arbitraj, care se compune din cel puțin 20 de arbitri, iar prin hotărârea Colegiului de Conducere a Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, din 8 aprilie 2003, au fost desemnați 27 de arbitri pentru anii 2003-2004. Mandatul unui arbitru este de 2 ani, la expirarea perioadei putând fi prelungit.

Poate fi numit arbitru orice persoană fizică de cetățenie română cu domiciliul în România, care are capacitate deplină de exercițiu a drepturilor, se bucură de o bună reputație, este specialist în domeniul juridic, economic ori tehnic sau are o recunoscută experiență în activitatea comercială. Varietățile domeniilor asigură arbitrilor cunoașterea mai bună a problematicii litigiului, nefiind astfel nevoie de a recurge la expertize costisitoare și care prelungesc termenul de soluționare a litigiilor. Curtea noastră de arbitraj are desemnați ca arbitri juriști, economiști, ingineri mineri, metalurgiști, agronomi, electrotehniști, constructori și forestieri, profesori, acoperind în mare măsură domeniile de activitate existente în Maramureș.

Atunci când Curtea acceptă judecarea unui litigiu internațional, partea străină poate numi arbitri de cetățenie străină.

Părțile sunt libere să numească arbitri și persoane neînscrise pe liste de arbitri, care prin competență și probitate se bucură de încrederea lor. Nici una dintre părți nu are dreptul de a numi arbitru în locul celeilalte sau de a avea mai mulți arbitri decât cealaltă parte.

Părțile stabilesc dacă litigiul se judecă de un arbitru unic sau de doi, ori mai mulți arbitri. Dacă părțile n-au stabilit numărul arbitrilor, litigiul se judecă de trei arbitri, câte unul numit de fiecare dintre părți, iar al treilea – supra-arbitrul

– ales de cei doi arbitri.

Arbitri sunt independenți și imparțiali în îndeplinirea atribuțiilor. Ei NU SUNT REPRESENTANȚII PĂRȚILOR. Ei sunt numiți, revocați și înlocuiți conform convenției arbitrale și regulilor de procedură ale Curții de Arbitraj.

De obicei, prin cererea de arbitrare reclamantul va numi un arbitru sau va propune soluționarea litigiului de un arbitru unic, arătând numele, domeniul și profesia arbitrului. Prin întâmpinare sau înștiințare separată adresată Curții de Arbitraj în termen de 20 de zile de la primirea cererii de arbitrare, pârâtul va numi un arbitru eventual și un supleant. La cererea părții, arbitrul și supleantul sunt desemnați de președintele Curții de Arbitraj.

Numirea unui nou arbitru sau a supraarbitrului se face cu acordul său prealabil, obținut de partea care-l propune.

Dacă pârâtul nu răspunde în termen sau nu dă curs invitației de numire, ori există neînțelegeri între părți cu privire la numirea arbitrului, președintele Curții de Arbitraj va desemna arbitrul.

Din cele de mai sus rezultă clar competența de numire a arbitrilor ca fiind a părților și numai în cazuri excepționale a președintelui Curții. ESTE GREȘITĂ POZIȚIA UNOR ARBITRI de pe lista aprobată de Colegiul de Conducere a Camerei care așteaptă recomandarea și numirea lor de către Curtea de Arbitraj. Arbitrii înscriși pe LISTA CURȚII trebuie SĂ CUNOAȘCĂ un număr de societăți comerciale care încheie contracte economice, să le sfătuiască pentru înscrierea clauzei arbitrale în contracte și în acest mod să fie cunoscuți de conducerea societăților și desemnați ca arbitri în soluționarea litigiilor comerciale. În acest mod societățile vor cunoaște avantajele arbitrajului comercial, vor avea încredere în soluționarea corectă și cu celeritate a cauzei, iar arbitrii vor putea beneficia – în mod absolut legal – de onorariile stabilite de Regulamentul Curții de Arbitraj.

Arbitrul poate fi recuzat pentru cauze care pun la îndoială independența și imparțialitatea sa, cauzele de recuzare

fiind cele prevăzute de lege pentru recuzarea judecătorilor. Recuzarea se soluționează de instanța judecătorească, cu participarea părților și a arbitrului recuzat.

Arbitri pot fi revocați prin acordul părților, cu consultarea președintelui Curții de Arbitraj și sunt răspunzători de daune în condițiile legii.

Tribunalul arbitral se consideră constituit pe data acceptării însărcinării de supraarbitru, de arbitru unic sau de cei doi arbitri în tribunalul compus din 2 arbitri.

Din momentul constituirii, tribunalul arbitral este investit cu judecarea cererii de arbitrare.

Pentru cunoașterea de către agenții economici a componenței LISTEI ARBITRILOR aprobată în ședința Colegiului de Conducere a Camerei din 8 aprilie 2003 – pentru 2 ani – publicăm următoarele: numele, prenumele și domeniul de activitate al arbitrilor Curții de Arbitraj Comercial Maramureș: **Leontina-Florina BALINT** – inginer; **Viorel BĂLIN** – jurist; **Gheorghe-Nicolae BENTU** – inginer; **Valentin-Alexandru BOTA** – jurist; **Olivia CHERHAT** – jurist; **Ioan CHIȘ** – jurist; **Alexandru CORNEA** – economist; **Mihai FILIP** – inginer; **Gheorghe FRUMOS** – jurist; **Nicolae FRUNZĂ** – inginer; **Maria-Magdalena KELEMEN** – jurist; **Radu-Ștefan LUPAN** – inginer; **Emilia Cristina MANȚA** – jurist și inginer; **Augustin MOLDOVAN** – economist și inginer; **Maria MORCOVESCU** – economist; **Gheorghe MUREȘAN** – inginer; **Viorel NASUI** – agent turism; **Alexandru POP** – jurist; **Lucia POP** – jurist și inginer; **Ilișca REMENYI** – jurist; **Monica ȘIMON-CIAN** – jurist; **Gheorghe ȘIMON** – inginer; **Gheorghe ȘTEF** – jurist; **Gheorghe ȘTEFAN** – jurist; **Mirela-Rita ȘTEFANESCU** – jurist; **Ioan TIBIL** – jurist; **Alexandru UDREA** – economist.

Prin aceeași hotărâre a Colegiului de Conducere a Camerei au fost numiți: președintele Curții, în persoana d-lui **Chiș IOAN** - magistrat pensionar; vicepreședintele, d-na **Maria KELEMEN** – director al Oficiului Registrului Comerțului Maramureș; secretari: **Valentin BOTA** – jurist pensionar și **Bogdan ILUȚIU** – jurist la CCI Maramureș.

Comunicat de presă

Patronatul IMM Baia Mare inițiază studiarea, respectiv dezbateră publică asupra proiectului de Cod Fiscal care a fost elaborat de Ministerul de Finanțe.

Patronatul IMM pune la dispoziția agenților economici și a cetățenilor, pentru studiere, proiectul noului Cod Fiscal la sediul de pe Bd. Traian nr. 8.

Considerăm că este necesară studiarea atentă a acestui proiect, care va marca în viitor activitatea fiecăruia. Informații suplimentare la tel. 206.220.

Arpad Darnai – președinte CLIMM

Comunicat de presă

Patronatul IMM constată că administrațiile locale (Consiliul Județean, consiliile primăriilor, instituții publice) ignoră, nu respectă Legea nr. 52/2003, Legea transparenței, care prevede anunțarea publică a proiectelor de hotărâri și solicitarea de la asociațiile profesionale a eventualelor propuneri de modificare sau observații.

Solicităm Prefecturii Maramureș impunerea respectării acestei legi de către administrațiile locale, în caz contrar vom contesta hotărârile adoptate în justiție.

Constatăm că se elaborează în continuare hotărâri fără anunțarea proiectelor cu 30 de zile înainte de dezbateră.

Arpad Darnai – președinte CLIMM

O.R.C. Maramureș ne informează

În perioada 01.01.1991 - 31.05.2003, în Registrul Comerțului Maramureș s-au efectuat 79170 operațiuni, din care 36.613 înmatriculări, 39.367 mențiuni, 3.190 radieri.

Ponderea înmatriculărilor o constituie S.R.L. 11.817 (46,73 %) și persoane fizice autorizate în baza Decretului—Lege nr.54/1990 (AF/PF) 11.200 (44,29 %).

În intervalul 01.04.2003 - 31.05.2003, s-au efectuat 593 operațiuni, din care 132 înmatriculări, 448 mențiuni și 13 radieri, adică mai puține decât în aceeași perioadă a anului 2002, ceea ce reprezintă o scădere cu 245 de operațiuni.

Din totalul operațiunilor, față de aceeași perioadă a anului precedent, numărul înmatriculărilor a scăzut cu 29.

Capitalul străin investit în județ în perioada 01.01.1991 — 30.05.2003 este de 53.499.962 USD și 68.139.247.379 lei la un număr de 1.143 societăți.

Din punct de vedere al capitalului investit pe primele trei poziții se situează: Olanda, Turcia, Australia.

Din punct de vedere al numărului de

societăți cu aport de capital străin, primele trei țări sunt: Italia Germania, Ungaria.

În luna mai 2003 numărul societăților cu aport de capital străin constituite a fost 11, iar volumul capitalului străin investit în această perioadă a fost de 272.200.0000 lei și 35.189 USD.

În cursul lunii mai 2003 în județul Maramureș, capitalul străin în lei a fost cu 242.200.000 lei mai mic decât în aceeași perioadă a anului 2002.

În luna mai 2003 s-au operat 13 radieri, din care 2 S.R.L., 9 AF/PF, motivul principal fiind retragerea/anularea autorizației, faliment, inactivitate.

Prin O.U.G. nr. 35/17 mai 2003, a fost prelungit termenul pentru preschimbarea certificatelor de înmatriculare până la data de 30 iunie 2004. Până în prezent din 21509 societăți cu obligația preschimbării certificatului de înmatriculare, s-au prezentat 8513 societăți, ceea ce reprezintă 39,58%.

Consecințele nerespectării obligației de preschimbare sunt anularea certificatelor vechi și radierea

comercianților persoane fizice din registrul comerțului. Comercianții persoanele juridice se dizolvă de drept și intră în lichidare.

Potrivit art. 180 și 196 din Legea nr. 31/1990 modificată, societățile comerciale pe acțiuni și societățile comerciale cu răspundere limitată au obligația depunerii situației financiare anuale (bilanțul contabil) la Oficiul Registrului Comerțului.

Pe anul 2002 din 10599 societăți cu obligația depunerii situației anuale financiare s-au conformat 3480 societăți, ceea ce reprezintă 32,83%.

Sanctiunea nerespectării acestei obligații este aplicarea unei amenzi judiciare de la 5 milioane lei la 20 milioane lei, iar nedepunerea situației anuale financiare în cel mult 6 luni de la expirarea termenelor legale are consecința dizolvării societății.

Reamintim agenților economici că toate înregistrările în registrul comerțului trebuie solicitate în termen de 15 zile de la data încheierii actului. Nerespectarea termenului atrage sancțiunea amenzii judiciare de la 5 milioane lei la 20 milioane lei.

Maria KELEMEN - director ORC

Informații de la D.G.F.P. Maramureș

Registrul unic de control

Contribuabilii, persoane juridice înregistrate la Oficiul Național al Registrului Comerțului, autorizate potrivit legii, au obligația să țină *registru unic de control*.

Scopul registrului unic de control: evidențierea tuturor controalelor desfășurate la contribuabili de către toate organele de control specializate în domeniile: financiar-fiscal, sanitar, fitosanitar, urbanism, protecția muncii, a consumatorului, calitatea în construcții etc.

Obligațiile contribuabililor, persoane juridice obligate să țină registrul unic de control

precum și privind procurarea și folosirea acestuia, obligațiile organelor de control de a consemna constatările făcute, precum și sancțiunile ce se aplică agenților economici pentru neachiziționarea și reprezentarea registrului unic de control la solicitarea organelor de control sunt cuprinse în **“Legea nr. 252 privind registrul unic de control”** publicată în M.O. al României nr. 422/18.06.2003.

NOTĂ:
Legea intră în vigoare pe data de 18 iulie 2003!

Imprimeria națională

În conformitate cu OMFP nr. 759/bis/2003 privind comercializarea produselor supuse autorizării s-a modificat modalitatea de distribuție a formularelor cu regim special (facturi fiscale și avize speciale de însoțire a mărfii) destinate comercializării produselor supuse autorizării pentru livrările și transferurile produselor de către agenții economici producători interni și importatori în relațiile comerciale (producător sau importator angro - en-detail, transferuri între gestiuni) prevăzute de

OUG nr. 158/2001 privind regimul accizelor, cu modificările ulterioare, aprobate prin Legea nr. 523/2002.

În județul nostru, distribuția documentelor de către utilizatori se face prin compartimentul de specialitate al DGFP Maramureș, contra cost, pe bază de comenzi scrise.

Alte detalii privind depunerea comenzilor, modul de achitare etc, le puteți solicita la sediul DGFP Maramureș, str. Gh. Șincai nr. 46, cam. 224, tel 211628.

Proiectul noului Cod Fiscal poate fi consultat pe pagina web a Ministerului
Finanțelor Publice la adresa http://www.mfinante.ro/obs_codfis.htm.

Observații și propuneri pe marginea acestui proiect pot fi trimise și pe adresa CCI
Maramureș, bd. Unirii nr. 16, fax. 0262-225794, cci@ccimm.ro.

Breviar juridic - acte normative publicate în M.O.

■ Legea nr. 119/08.04.2003 pentru aprobarea Ordonanței guvernului nr. 28/2003 privind trimiterea bolnavilor pentru tratament în străinătate. (M.O. nr. 253/12.04.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 401/02.04.2003 privind aprobarea Normelor metodologice pentru aplicarea prevederilor Legii nr. 646/2002 privind sprijinul acordat de stat tinerilor din mediul rural. (M.O. nr. 258/14.04.2003)

■ Ordinul nr. 3176/2002 al ministrului educației și cercetării și nr. 137/2002 al ministrului muncii și solidarității sociale privind aprobarea Metodologiei de organizare și desfășurare a examenelor de absolvire a învățământului profesional și postliceal. Anexă: metodologie. (M.O. nr. 257/14.04.2003)

■ Ordinul ministrului educației și cercetării nr. 7079/03.03.2003 pentru aprobarea Normelor metodologice privind protecția informațiilor clasificate din domeniul cercetării științifice și dezvoltării tehnologice. Anexă: norme metodologice. (M.O. nr. 262/16.04.2003)

■ Hotărârea guvernului 382/2.04.2003 pentru aprobarea Normelor metodologice privind exigențele minime de conținut ale documentației de amenajare a teritoriului și de urbanism pentru zonele de riscuri naturale. Anexă: norme metodologice. (M.O. nr. 263/16.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului nr. 396/02.04.2003 privind asigurarea securității utilizatorilor de jucării. (M.O. nr. 264/16.04.2003)

■ Legea nr. 135/11.04.2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 122/1996 privind regimul juridic al caselor de ajutor reciproc ale salariaților. (M.O. nr. 267/17.04.2003)

■ Legea nr. 132/11.04.2003 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 104/2002 privind regimul vamal al mărfurilor comercializate în regim duty-free. (M.O. nr. 269/17.04.2003)

■ Ordinul nr. 350/12.04.2003 al ministrului sănătății și familiei privind modificarea Ordinului ministrului sănătății și familiei nr. 87/2003 pentru aprobarea listei afecțiunilor medicale incompatibile cu calitatea de conducător de autovehicule sau tramvaie și al substanțelor cu efect psiho-activ, contraindicate conducătorilor de autovehicule și tramvaie (produse sau substanțe stupefiante ori medicamente cu efecte similare acestora). (M.O. nr. 269/17.04.2003)

■ Ordinul nr. 542/08.04.2003 al ministrului lucrărilor publice, transporturilor și locuinței pentru aprobarea Metodologiei privind inițierea, programarea, achiziția, elaborarea, avizarea, aprobarea și valorificarea reglementărilor tehnice și a rezultatelor activităților specifice în construcții, amenajarea teritoriului, urbanism, habitat. Anexă: metodologie. (M.O. nr. 269/17.04.2003)

■ Legea nr. 150/14.04.2003 a creditului agricol pentru producție. (M.O. nr. 276/19.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului nr. 440/10.04.2003 privind declararea stării de calamitate naturală în agricultură și stabilirea

nivelului maxim al sumelor care pot fi acordate ca despăgubiri. (M.O. nr. 269/17.04.2003)

■ Ordinul nr. 125/14.04.2003 al ministrului comunicațiilor și tehnologiei informațiilor, pentru adoptarea unor măsuri privind importul sau comercializarea telefoanelor mobile. (M.O. nr. 277/19.04.2003)

■ Ordinul nr. 529/16.04.2003 privind depunerea în format electronic a declarațiilor de impozite și taxe. (M.O. nr. 277/19.04.2003)

■ Legea nr. 161/19.04.2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției. (M.O. nr. 279/21.04.2003)

■ Legea nr. 143/14.04.2003 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a guvernului nr. 152 privind organizarea și funcționarea societăților comerciale de turism balnear și de recuperare. (M.O. nr. 280/22.04.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 459/18.04.2003 pentru modificarea art. 8 din Hotărârea Guvernului nr. 109/2003 pentru sprijinirea producătorilor agricoli în vederea achiziționării de motorină în anul 2003 cu finanțare de la bugetul de stat. (M.O. nr. 283/23.04.2003)

■ Ordinul nr. 104/15.04.2003 al ministrului dezvoltării și prognozei privind aprobarea procedurii de implementare a subprogramului "Structura parteneriatului între consiliile județene în vederea implementării proiectelor pentru dezvoltarea regională". Anexă: procedura. (M.O. nr. 286/24.04.2003)

■ Ordinul nr. 127/17.04.2003 privind aprobarea Normelor metodologice pentru trecerea în proprietatea publică a statutului unor bunuri imobile ale debitorilor persoane juridice, supuse executării silită. Anexă: norme metodologice. (M.O. nr. 286/24.04.2003)

■ Hotărârea nr. 442/10.04.2003 privind aprobarea unor măsuri pentru atragerea, pregătirea și stabilizarea tinerilor în cercetare. (M.O. nr. 288/24.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului nr. 443/10.04.2003 privind promovarea producției de energie electrică din surse regenerabile de energie. (M.O. nr. 288/24.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului României pentru modificarea și completarea Hotărârii guvernului nr. 567/1997 privind aprobarea Regulamentului pentru acordarea licențelor și autorizațiilor în sectorul energiei electrice și termice. (M.O. nr. 290/25.04.2003)

■ Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 27/18.04.2003 privind procedura aprobării tacite. (M.O. nr. 291/25.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului nr. 506/24.04.2003 privind stabilirea modelului Registrului declarațiilor de interese. (M.O. nr. 293/25.04.2003)

■ Hotărârea Guvernului nr. 489/18.04.2003 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței guvernului nr. 25/2002 privind unele măsuri de urmărire a executării obligațiilor asumate prin contractele de privatizare a societăților comerciale. Anexă: norme. (M.O. nr. 298/06.05.2003)

■ Circulara nr. 17/2.05.2003 a BNR privind nivelul ratei dobânzii de referință BNR valabil pe luna mai 2003 (17,9% pe an). (M.O. nr. 298/06.05.2003)

■ Ordinul nr. 98/1.04.2003 al ministrului muncii și solidarității sociale privind eliberarea avizului în vederea acordării personalității juridice. (M.O. nr. 299/06.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 453/18.04.2003 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a aparatelor consumatoare de combustibili gazoși. (M.O. nr. 300/06.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 504/24.04.2003 pentru aprobarea Programului de aplicare a Legii 161/2003 privind măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției. Anexă: program. (M.O. nr. 301/06.05.2003)

■ Ordinul nr. 261/09.04.2003 al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor pentru aprobarea Normei sanitare veterinare privind procedura de autorizare sanitară veterinară a unităților și de aprobare a activității de export, precum și definirea unităților supuse controlului sanitar veterinar. (M.O. nr. 302/06.05.2003)

■ Ordinul ministrului finanțelor publice pentru aprobarea instrucțiunilor de aplicare a prevederilor titlului I – "Transparența informațiilor referitoare la obligațiile bugetare restante" al cărții din Legea nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției. (M.O. nr. 304/06.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 482/18.04.2003 pentru aprobarea strategiei managementului integrat al frontierei de stat în perioada 2003-2006. Anexă: strategia. (M.O. nr. 309/08.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 400/02.04.2003 pentru aprobarea Normelor metodologice privind organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari. Anexă: norme. (M.O. nr. 311/08.05.2003)

■ Ordinul nr. 197/14.04.2003 al ministrului administrației publice privind aprobarea normelor metodologice privind procedura și competențele de acordare a înlesnirilor la plata taxelor de timbru pentru activitatea notarială datorate anticipat prestării serviciului taxabil. Anexă: norme metodologice. (M.O. nr. 311/08.05.2003)

■ Ordinul ministrului finanțelor publice nr. 589/5.05.2003 privind deciziile de impunere anuală. (M.O. nr. 313/09.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 510/24.04.2003 privind aprobarea normelor pentru stabilirea cuantumului subvenției de bugetul de stat ce se poate acorda în anul 2003 categoriilor de persoane prevăzute la art. 7 din Legea Locuinței nr. 114/1996. (M.O. nr. 314/09.05.2003)

■ Hotărârea guvernului nr. 484/18.04.2003 pentru aprobarea Normelor privind reglementarea unor probleme financiare în activitatea sportivă. (M.O. nr. 316/09.05.2003)

C.C.I. Maramureș - Busola dumneavoastră în afaceri !

CERERE - OFERTĂ

prin Centrul de Promovare și Informații de Afaceri
al C.C.I. Maramureș, tel/fax: 0262-225794

(Când solicitați informațiile faceți trimitere la numărul de referință din paranteza cererii/ofertei)

• Din străinătate

CERERI

AUSTRALIA

■ Se solicită vase emailate. (2792)

AUSTRIA

◆ Firma este interesată în găsirea de parteneri români pentru colaborare în domeniul producerii și comercializării articolelor de publicitate. (2795)

BELGIA

⊕ Se solicită chibrituri și cutii chibrituri. (2839)

⊕ Se solicită obiecte decorative pentru grădini și florării, ca de exemplu ceramică, sticlărie, teracotă, mobilă de grădină, fețe de mese etc. (2840)

⊕ Se solicita uși, capace fontă, împletituri rafie și rattan, figurine ceramică, unelte de grădinărit, mobilier de grădină, inclusiv din metal, obiecte decorative pentru interior și exterior. (2841)

⊕ Se solicită mobile și case din lemn. (2842)

EGIPT

☞ Se solicită import animale vii și carne de vită congelată. (2781)

☞ Se solicită articole pentru producția mobilei tapițate: arcuri ondulate, țesături textile pentru căptușit, diverse produse metalice folosite la fabricarea mobilei tapițate. (2783)

☞ Se solicită pompe submersibile pentru apă, debit 300 mc/ora, la 10 bari. (2789)

☞ Se solicită scândură de lemn 2,4 m X 30 cm X 2,5 cm; 50 mc pe lună. (2843)

F. RUSA

● Firma importă în mod curent din România carbid. Dorește să extindă relațiile cu firmele românești fiind interesat să cumpere lacuri și vopsele, precum și articole sanitare, cu plata anticipată. (2776)

● Se solicită boilere, radiatoare, aparate de aer condiționat, rame termopan. (2777)

● Se solicită geamuri trase, armate, ornamentale și rame metaloplastice pentru geamuri și uși. Firma importă în mod curent o mare varietate de geamuri din Europa. (2778)

● Firma solicită oferte de parchet

de stejar și de fag de cea mai bună calitate, cu plata anticipată. Pentru început, solicită livrarea cu feribotul românesc, în condiția de livrare CIF Batumi a unui container de probă. Directorul firmei dorește, de asemenea, să se deplaseze în România, în condițiile primirii unei invitații de la o firmă românească, fiind interesat să înlocuiască mobila spaniolă - scumpă - importată în prezent, cu mobila românească, solicitată pe piață. (2829)

FRANȚA

☞ Firma este specializată în furnizarea de comenzi pentru diferite prelucrări și realizări de componente metalice și este interesată în acest sens să intre în contact cu firme românești ce pot realiza poansonări, plieri și suduri de plăci de oțel. (2804)

GERMANIA

◀ Solicită turnătorii de aluminiu pentru producția de componente calorifere și fiare de călcat. (2798)

◀ Solicită producători în condiții lohn de îmbrăcăminte protecție / lucru. (2799)

◀ Solicită diverse sortimente de pompe. (2802)

◀ Solicită: hârtie kraft, cherestea, metale, tractoare, procesare țitei. (2803)

◀ Firma este interesată să intre în contact cu firme românești producătoare de cherestea, scări din lemn masiv și de mobilă. (2835)

◀ Firma este interesată în importul de: produse metalurgice; produse industriale; produse din lemn; produse chimice și îngrășăminte; operațiuni de import - export și reprezentare pe bază de comision.

◀ Firma deține, concret, în acest moment următoarea cerere: cherestea din Leimholz aus Fichte / Tanne: 80x25,25,30,40 cm; 120x20,25,30,40 cm; grosime 18 mm, calitate B/C; preț = 300 Euro /mc; cherestea din Buchen-Leimholz: dimensiuni, cu lățime de la 40 la 50 mm, preț = 550 Euro / mc; plăci din Buche 300x60 cm, cu grosimea de 27 mm, calitate B/C, preț 650 Euro/mc. (2837)

GRECIA

□ Se solicită import diferite tipuri de envelope. (2817)

□ Se dorește import cherestea

pentru construcții de case și parchete: 55 x 115 x 6000, 55 x 115 x 5000, 16 / 17 x 145 x 4000, 16 / 17 x 35 x 3000. (2818)

□ Se dorește import îngrășăminte: 34,5 - 0 - 0 Prill, 34,5 - 0 - 0 Granular, 46 - 0 - 0 Pril and Granular. (2819)

□ Se solicită import țevi de oțel fără sudură. (2820)

□ Se solicită făină de grâu. (2845)

□ Se solicită ulei de floarea soarelui. (2846)

□ Se solicită geamuri termorezistente. (2847)

□ Se solicită câni, cești și obiecte decorative din ceramică. (2849)

□ Se solicită import și cooperare în producția de jucării gonflabile pentru parcurile de distracție. (2850)

□ Se solicită lemn și produse primare din lemn (mangal). (2851)

□ Se solicită cașcaval și brânzeturi de oaie, aditivi alimentari, ingrediente folosite în industria de catering. (2852)

□ Se solicita recipiente din porțelan sau ceramică pentru ambalarea produselor cosmetice. (2853)

IRAN

☒ Se solicită linii producție sodă caustică, noi sau folosite: 1. pentru soda caustică solidă (fulgi, granule), capacitate 30 tone/zi; 2. pentru soda caustică lichidă, capacitate 30-100 tone/zi. (2791)

ITALIA

☒ Firma construiește de circa 70 ani mașini pentru sectorul prelucrării blocurilor de piatră. Proiectarea se realizează în birourile tehnice ale firmei. Se solicită realizarea unui parteneriat cu furnizori români de: confecții metalice ușoare și medii care necesită lucrări de frezare și prelucrare a planurilor; piese turnate ușoare pentru componente mecanice; asamblare de părți mecanice în grupe bine definite; centre oleodinamice; tablouri electrice electromecanice cu includerea părții electronice furnizate de firma italiană. Firma dorește să livreze părțile principale și schemele hidraulice precum și schemele de asamblare. Materialele montate pe grupe vor putea fi apoi asamblate și omologate în Italia unde se va asigura, de către firmă comercializarea. (2797)

hermes
CONTACT



COLEGIUL REDACȚIONAL: ing. GHEORGHE MARCAȘ director; ec. MARIA MORCOVESCU membru, ec. FLORENTIN TUȘ membru.

SEDIUL REDACȚIEI: C.C.I. Maramureș, Bd.Unirii nr. 16, 4800 Baia Mare.

Telefoane: 0262-225012, 0262-221510; e-mail: cci@ccimm.ro, http://www.ccimm.ro.

Tehnoredactare computerizată: CARMEN RAD;

Tiparul : Editura Chamber's Services S.R.L.

ISSN 1221-0455